

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

Cet appel d'offre est établi afin d'initier un processus qui mènera à l'identification d'un (des) fournisseur(s) potentiel(s) pour la fourniture des Vivres au compte du Projet FFP mis en œuvre par CARE INTERNATIONAL ET CONCERN WORLDWIDE dans la province de la LOMAMI en République Démocratique du Congo.

- **Information Générales** : CARE INTERNATIONAL ET CONCERN WORLDWIDE invitent tous les soumissionnaires à envoyer leur dossier **sous plis fermé** ou **par e-mail** en considérant les biens et orientations mentionnées ci-dessous :

Les lots 1 : livraison du 21/01/2019

Le lot 2 : Livraison 15 /03 /2019

Lots	Spécifications techniques	Quantité totale	Conditionnement	Date de livraison	Lieu de livraison
Lot 1	Houe sans manche Poids à l'unité : 1,15 à 1,25 kg (2.5 Lbs)	14000	Sans manche	15/01/2019	30% à Kandakanda (2460houes)
				15/01/2019	70% à Kamiji (5740 houes)
				15/01/2019	50% à LUPUTA

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

				15/01/2019	50% à WIKONG
Lot 2	Râteau métallique sans manche Poids approximatif : 350 grammes	7000	Sans manche	01/04/2019	30% à Kandakanda (1230 arrosoirs)
				01/04/2019	70% à Kamiji (2870 arrosoirs)
			Idem	01/04/2019	50% à LUPUTA
				01/04/2019	50% à WIKONG
Lot 3	Arrosoir en plastique avec pomme d'arrosage 9-10 litres	7000		01/04/2019	30% à Kandakanda (1230 arrosoirs) 70% à Kamiji (2870 arrosoirs)
				01/04/2019	50% à LUPUTA

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : OUTILS ARATOIRES		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

						50% à WIKONG
--	--	--	--	--	--	--------------

Soumission : Les offres doivent être soumises dans une enveloppe scellée adressée au bureau de Concern Worldwide à Mwene Ditu ou de “**CARE International situé à CODOffre.Procurement@care.org**. Le Nom de l’entreprise soumissionnaire devra être bien visible sur l’enveloppe scellée et les offres pourront être déposées seulement dans une boîte dédiée pour la réception des appels d’offres située au bureau de CARE Goma, Mbuji-Mayi, et Kinshasa **au plus tard Lundi le 20 Décembre à 16h00.**

Les offres reçues après la date et l'heure spécifiées ne seront pas considérées.

Les offres incomplètes seront rejetées.

- **Information Générales** : CARE INTERNATIONAL invites tous les soumissionnaires à envoyer leur dossier **sous plis fermé** en considérant les biens mentionnées ci-dessous :
- **Soumission** : Les offres doivent être soumises dans une enveloppe scellée adressée au bureau de Concern Worldwide à Mwene Ditu ou de “**CARE International situé à le plus proche ou CODOffre.Procurement@care.org**. Le Nom de l’entreprise soumissionnaire devra être bien visible sur l’enveloppe scellée et les offres pourront être déposées seulement dans une boîte dédiée pour la réception des appels d’offres située au bureau de CARE Goma, Mbuji-Mayi, et Kinshasa **au plus tard Lundi le 20 Décembre à 16h00.**

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

Les offres reçues après la date et l'heure spécifiées ne seront pas considérées.

Les offres incomplètes seront rejetées.

Lors de la soumission des offres, tous les documents doivent être remplis en entier. Les offres doivent être estampillées avec le nom et signature du représentant autorisé de l'entreprise.

- **Ouverture des plis** : Les enveloppes seront ouvertes en présence d'une commission chargé de suivre l'ouverture des appels d'offres composées par des membres d'équipe de CARE. L'ouverture des offres aura lieu au plus tard **le 07 Janvier 2019**
- **Communication résultats** : La communication des résultats interviendra dans les **7 jours ouvrables** après la date d'ouverture des offres

3. CONDITIONS GÉNÉRALES D'APPEL D'OFFRE

CARE RDC invite tous soumissionnaires à envoyer leur offre pour la fourniture de biens décrits et résumés conformément aux procédures, conditions tel que prescrit dans les documents d'appel d'offres. CARE RDC se réserve le droit de modifier les services ou biens spécifiés dans le document d'appel d'offre sans changement de prix, unité ou d'autres termes et conditions et de pouvoir accepter ou rejeter toutes ou partie des offres soumises. En plus, CARE renchérit en précisant que l'appel d'offre ne lui oblige en rien à contractualiser avec une personne morale ou physique et que CARE pourra, à tout moment à sa discrétion, annuler cet appel d'offre et ne contractualiser avec aucun soumissionnaire (personne morale ou physique) quelle que soit l'étape à laquelle le processus se trouve.

3.1 Langue : Les langues de cet appel d'offre seront l'Anglais et le Français.

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

3.2 Les documents qui suivent devront être partie intégrante de la soumission et les soumissionnaires devront remplir, signer et cacheter l'Annexe I - « Check List Documentation Pré-sélection » au présent appel :

- a) Adresse physique de l'Entreprise
- b) Notification réception n° d'Impôt
- c) Identification Nationale
- d) Identité (Passeport) du Représentant Légal
- e) RCCM / Autorisation de fonctionnement pour le non commercial
- f) Attestation de situation Fiscale valide à la date de soumission
- g) Déclaration des impôts professionnel et exceptionnel sur les rémunérations (trimestre précédent)
- h) Relevé Bancaire (dernière trois mois)
- i) Références de clients précédents (pas moins de 03 clients pris en charge avec leurs lettres de référence. Références fournies par des autres ONG auront la priorité)
- j) Coordonnées bancaires : Nom de la banque ; Direction générale de la Banque; Swift Code; Code Branch; compte bancaire. (CARE fera tous les paiements en banque par chèques ou virements bancaires)

LIGNES DIRECTRICES POUR L'APPEL D'OFFRE

- a. Tous les documents d'appel d'offres doivent être remplis en entier, ou les applications ne seront pas retenues.
- b. Toutes les offres doivent être rédigées en conformité avec les indications présentes dans les documents d'appel d'offres
- c. Tous les candidats recevront des documents (Annexes) identiques : Le demandeur ne doit en aucun cas : modifier les articles, les termes ou les conditions mentionnées sur les documents originaux Si les candidats auront des demandes supplémentaires, elles devront être sollicité uniquement à l'adresse mail : Bennett.Shabani@care.org
- d. Chaque candidat peut soumettre une offre seulement, composée par deux enveloppes, offre technique et offre financière.
- e. Chaque offre doit être valable pour une période de 90 jours à compter de la date de soumission.
- f. Les prix de tous les biens et services doivent être mentionnés en USD (dollars américains).

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

g. Les offres complètes seront envoyées par e-mail à CODOffre.Procurement@care.org. Ou en dur au bureau de Care le plus proche

4 **PAIEMENTS** : Les paiements seront effectués en dollars américains. Le paiement ne sera effectué que si les travaux contractuels sont remplis correctement et en temps voulu, comme approuvé par CARE. Les modalités de paiement suivantes sont acceptées :

- Chèque bancaire :

Pour les paiements par chèque, la durée de validité d'un chèque en RDC étant de 60 jours à compter de la date de signature, le prestataire s'engage à présenter son chèque à la banque dans les délais impartis.

- Virement bancaire : Gratuit si le prestataire est titulaire d'un compte à ECO-Bank et TMB. En cas contraire les frais bancaires seront à la charge du fournisseur

- En espèces : Pour toutes les prestations d'une valeur inférieure ou égale à 100 USD

5 **NORMES DE RENDEMENT** : Les biens doivent être fournis en conformité avec toutes les règles, règlements et lois pertinentes actuellement en vigueur en RDC.

6 **DOCUMENT DE SOUMISSION** : Tous les documents d'appel d'offres inclus dans ce paquet sont énumérés sur le formulaire de réception d'appel d'offres qui doit être signée par chaque soumissionnaire.

7 **CONDITION D'ADMISSIBILITÉ** : Les candidats **ne peuvent pas postuler si :**

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

- a) Ne sont pas sociétés officiellement enregistrées en RDC
 - b) Certifier comme étant fournisseurs de semence en RDC. (Uniquement pour la fourniture de Semences)
 - c) Sont en faillite ou en train de faire faillite.
 - d) Ont été condamné pour une infraction relative à la conduite professionnelle.
 - e) Ont commis une faute professionnelle grave.
 - f) N'ont pas rempli leur obligation relative au paiement de la sécurité sociale et des impôts.
 - g) Sont dans des situations de conflit d'intérêts.
 - h) Ont été déclarés en faute grave d'exécution en raison d'une violation de leurs obligations contractuelles
 - i) Sont sur une liste des parties sanctionnées émis par le gouvernement des États-Unis, Union européenne et Nations Unies.
- 8 **LIVRAISON DE L'OFFRE** : Toute les offres y compris les annexes, seront soumissionnées en format standard CARE à demander à ou au bureau de Care le plus proche et soumis dans une enveloppe scellée ou par e-mail à CODOffre.Procurement@care.org. L'enveloppe sera clairement marquée par la référence précise de l'invitation, l'adresse de livraison et le nom du demandeur. **Les soumissions reçus après le délai spécifié ne seront pas acceptées.**
- 9 **OUVERTURE DES PLIS** : Les offres seront ouvertes uniquement en présence du comité d'appel d'achat de CARE, à l'adresse indiquée sur les documents d'appel d'offres. Le nom des candidats, les prix de l'offre, le montant total de l'offre, les réductions et les autres renseignements que le comité d'appel d'offre CARE RDC peut considérer appropriés seront annoncés et enregistrés dans le procès-verbal d'ouverture. L'ouverture des plis aura lieu **le 17 Décembre à 10h00 au Bureau de CARE Goma**

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

- 10 **ÉVALUATION DES SOUMISSIONS** : Le comité d'appel d'offres examinera les offres dans les 7 jours ouvrables suivant l'ouverture des plis pour veiller à ce qu'ils ne contiennent pas de modification des conditions ou erreurs. Pour faciliter l'examen, l'évaluation et la comparaison des offres, le comité d'appel d'offres peut, à sa discrétion, demander des éclaircissements aux demandeurs.

L'évaluation prévoit les étapes suivantes :

- **Pré-qualification** : vérification de la conformité des documents envoyés en tenant compte du format (qualité de remplissage de formulaires standard CARE, vérification des conditions d'admissibilité et des documents obligatoires à annexer listés au point 3). Le remplissage de l'**Annexe 1 - Check List Documentation Pré-Sélection** est une condition nécessaire pour que l'offre soit pré qualifiée
- **Evaluation technique (40 point maximum - au moins pour passer à l'évaluation financière)**
L'évaluation technique prévoit une visite technique des lieux ou le soumissionnaire effectue son activité commerciale.
- **Evaluation Financière (30 points maximum)** : l'évaluation financière prévoit l'analyse du formulaire de demande de cotation et de la capacité financière de l'Entreprise de répondre aux besoins de CARE

11.1 ÉVALUATION TECHNIQUE :

- L'adéquation des spécifications techniques aux produits demandés (voir offre des prix) (15pts)
- Délai de livraison, à fixer selon la méthode d'approvisionnement du fournisseur (20pts)
- Références de clients précédents (pas moins de 03 clients pris en charge avec leurs lettres de référence. Références fournies par des autres ONG auront la priorité) (15pts)
- Capacité de préfinancement du fournisseur sur base de la valeur moyenne de son stock disponible (10pts)

11.2 EVALUATION FINANCIÈRE :

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

Tous les fournisseurs ayant satisfaits aux critères techniques passeront à l'évaluation financière, où l'offre la plus basse sera acceptée en tant que soumissionnaire(s) retenu(s) en supposant que le prix soit jugé juste et raisonnable puis soumis à une vérification préalable supplémentaire.

11.3 DILIGENCE RAISONNABLE SUPPLEMENTAIRE

A la fin des évaluations techniques et financières, CARE INTERNATIONAL peut choisir de s'engager dans des processus de diligence raisonnable supplémentaires avec un ou plusieurs fournisseurs en particulier. Le but de ces processus est de s'assurer que CARE INTERNATIONAL s'engage avec des fournisseurs réputés, éthiques et responsables, possédant les fonds et la capacité suffisants pour s'acquitter des obligations du contrat ou Bon de commande. Une vérification diligente supplémentaire peut prendre la forme des processus suivants (sans toutefois s'y limiter) :

- Vérification des références
- Visite des installations
- Analyse des états financiers audits
- Toute autre méthode documentée appropriée donnant a CARE une confiance accrue dans la capacité du fournisseur à mener le projet à bien.

12 CERTIFICATION CONCERNANT LE TERRORISME :

Le demandeur certifie qu'il n'a pas fourni et ne fournira pas de soutien matériel ou des ressources à toute personne ou organisation qu'il sait, ou a des raisons de savoir, être une personne ou une organisation qui prône, planifie, appuie, s'est livré, ou est engagé dans des actes de terrorisme .

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

Toute fausse déclaration ci-dessus pourra entraîner l'annulation et la rupture de tous les liens avec l'agence / personne qui sera supprimée de la base de données client de CARE. J'ai lu la déclaration ci-dessus et certifie sous serment que les informations contenues dans ce document sont véridiques et exactes au meilleur de ma connaissance.

ANNEXE 1. DECLARATION D'ELIGIBILITE (*à demander par e-mail ou le Bureau de Care le plus proche*)

Nom de la Compagnie soumissionnaire :

Je soussigné, (Nom et Adresse du représentant) :

Représentant (Nom et Adresse de l'organisation, de la société) :

Déclare que les conditions suivantes nos sont applicables :

1. Nous sommes une société / Organisation officiellement enregistrée en RDC
2. Nous ne sommes pas en faillite ou en processus de faillite
3. Nous n'avons pas été condamnés pour un délit concernant un comportement professionnel
4. Nous n'avons pas été reconnu coupable de mauvaise conduite professionnelle.

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

5. Nous sommes en règle de paiement des taxes et de la sécurité sociale
6. Nous ne sommes pas coupables de fournir des informations impliquant de mauvaises interprétations.
7. Nous ne sommes pas en situation de conflit ou de conflit potentiel d'intérêt avec CARE
8. Nous n'employons pas des mineures d'âge légal professionnel
9. Nous procurons des droits sociaux de base et des conditions de travail équitables à nos employés
10. Nous ne nous trouvons sur aucune liste de sanction des USA, des Nations Unies ou de l'Union Européenne

Déclaré par :

Nom :

Poste :

Date :

ANNEXE 2 - CHECK LIST DOCUMENTATION PRÉSÉLECTION *(à demander par e-mail ou le Bureau de Care le plus proche)*

Typologie Document	OUI	NON
Adresse physique de la Société ou Entreprise		
Notification réception n° d'Impôt		
Identification Nationale		

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

Identité du Représentant Légal		
RCCM de l'entreprise / Certificat d'autorisation de fonctionnement		
Attestation de situation Fiscale valide à la date de soumission		
Déclaration des impôts professionnel et exceptionnel sur les rémunérations (trimestre précédent)		
Relevé Bancaire (dernière trois mois)		
Références de clients précédents (pas moins de 03 clients pris en charge avec leurs lettres de référence. Références fournies par des autres ONG auront la priorité)		
Coordonnées bancaires : Nom de la banque ; Direction générale de la Banque; Swift Code; Code Branch; compte bancaire. (CARE fera tous les paiements en banque par chèques ou virements bancaires)		

Date :

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

Signature Soumissionnaire:

ANNEXE 3 : PROPOSITION DE PRIX SEMENCE ET AUTRE MODALITES (*à demander par e-mail ou le Bureau de Care le plus proche*)

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

Annexe 3. OFFRE DES PRIX OUTILS ARRATOIRES

<p>Nom de l'Entreprise :</p> <p>Nom du Représentant / Position :</p> <p>Adresse :</p> <p>Téléphone – Email:</p>

CARE INTERNATIONAL demande aux entreprises éligibles de remplir les informations ci-dessous :

Note :

- CARE INTERNATIONAL est une organisation humanitaire exemptée de taxe à la valeur ajoutée (TVA).
- Les soumissionnaires sont donc priés de fournir une cotation qui mentionne clairement les prix sans TVA.
- CARE INTERNATIONAL fournira la documentation justifiant cette exemption aux fournisseurs si nécessaire.
- Les fournisseurs intéressés peuvent envoyer leurs offres soit pour le lot 1, soit pour le Lot 2 ou soient pour les lots 1 et 2

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

Lots	Spécifications techniques	Quantité totale	Conditionnement	Date de livraison	% Par Lieu de livraison	Prix Unitaire	Prix Total
Lot 1	Houe sans manche Poids à l'unité : 1,15 à 1,25 kg (2.5 Lbs)	14000	Sans manche	15/01/2019	30% à Kandakanda (2460houes)		
				15/01/2019	70% à Kamiji (5740 houes)		
				15/01/2019	50% à LUPUTA		
				15/01/2019	50% à WIKONG		
Lot 2	Râteau métallique sans manche Poids approximatif : 350 grammes	7000	Sans manche	01/04/2019	30% à Kandakanda (1230 arrosoirs)		
				01/04/2019	70% à Kamiji (2870 arrosoirs)		

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

			Idem	01/04/2019	50% à LUPUTA		
				01/04/2019	50% à WIKONG		
Lot 3	Arrosoir en plastique avec pomme d'arrosage 9-10 litres	7000		01/04/2019	30% à Kandakanda (1230 arrosoirs) 70% à Kamiji (2870 arrosoirs)		
			01/04/2019	50% à LUPUTA			
				50% à WIKONG			

- Conditions de paiement :

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

- Délai de paiement

30 Jours après émission de la facture 14 Jours après émission de la facture 7 jours après émission de la facture

- Termes de paiement

Cheque après livraison Virement Bancaire après livraison

• Termes de livraison :

Livraison à l'entrepôt Care Livraison à l'entrepôt du fournisseur Livraison sur terrain

- Délai livraison à partir de la date de la commande :

1 Semaine

2 Semaine

1 Mois

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5

- Nous confirmons que l'information que nous avons fournie ci-dessus est valable pour 90 jours à compter de la date de la signature de la demande de prix et chaque demande de service de CARE sera fournie si elle est approuvée dans le formulaire de demande de CARE.
- En offrant le prix et le service mentionné ci-dessus, nous reconnaissons que nous avons pris en considération tous les documents d'appel d'offres prévus dans l'invitation à soumissionner.
- Nous comprenons et acceptons que CARE n'est pas tenu de choisir le prix le plus bas sur une offre qui peut être reçu, et que toutes les soumissions peuvent être rejetées sans la moindre raison de ce rejet.

Par, dûment autorisé à signer les offres pour et au nom de notre entreprise :

Nom :	
Position :	
Date :	

Date, Signature et Sceau

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Objet : <u>OUTILS ARATOIRES</u>		AO No : 003/ FF/ 2018
Fund Code: US2B1	DEPT ID :	Date: 05/12/2018
BU:	Project ID: UFFPCD0001	ACTIVITY ID : 5